خودایه له تفەنگمان زیاتر بە دەستەوە نەماوە, مەگەر وا نییە ؟

شاعیری عێراقی: علاء العبادي
و: نەژاد عزیز سورمێ ....

نا خودایە
نا
تکات لێ دەکەم
مەیکە بە شەڕی سێیەمینی جیهان
شەڕی دووەمینی جیهان بایی خۆی درێژ بوو
زۆر درێژ بوو ..
عاشق بین و هاوسەرگیری بکەین ومناڵمان ببن
کە تێیدا مردن ..
زۆریش وەڕسکەر بوو
قاوەخانەی بەڕازیلی لێ دابخەن
کە ڕۆڵەکانمان تێدا پێگەیاندن
ئەوانەی لە شەڕی دووەمی جیهان
لەو قاوەخانەیەدا مردن ،
ڕژێم داینەختبوو ..
بە چەندان ساڵ پێش ڕووخانی ڕژێم ،
ئەو قەسیدانەمان لێ دەخوێندنەوە
دژی ڕژێم نووسیبوومان ..
قاوەمان تیا خواردبووەوە و
بە دوای هەڵسوکەوتی شیوعیەکانەوە بووین و
چاودێری جاسوس و
پیاوانی ڕژێممان تێدا دەکرد ..
نەخشەمان بۆ شۆڕش دەکێشا
کە هەرگیز سەرنەکەوت ..
پێش ئەو شۆڕشەی لە مەککەدا بەرپا بوو
پێشی ئەو شەڕەیش هیچ حیسابێکت بۆ نەکرد خودایە
ڕەزامەندیشت لەسەر نەدا ..

لەو شەڕەدا خودایە
شیوعییەك خۆی نەکوشت ..
کەسیش لە سەر مالك بن رەیب نەگریا .

نا خودایە
وا مەکە وەك ئەوانی دی کردیان
شەڕیان هەڵگیرساند
تا (ئەریك ماریا ڕیمارك)
(هەموو شتێك لە بەرەی ڕۆژئاوادا هێمنە) بنووسێ
بەڵام هەموو شتێك لە بەرەی ڕۆژئاوادا هێمن نەبوو .
لەوێ چیرۆکێکی خۆشەویستی هەبوو
ڕووبارێ دەڕۆیی ..
پڕ بوو لە ماسی ئۆپۆزیسیۆن ..
خودایە !
ئێمە هیچ ڕەئییەکمان لە هیچ شەڕێکدا نەبووە ،
لە پێناوی نەتەوەی عەرەبیدا عەبدولناسر ڕەوانەی یەمەنی کردین
تا یەك بە دوو لە بەرامبەر سعوودییەدا بدۆڕێنین ..
بۆ(کاوڕی مالوین) یش
خاتوو تاچچەر شەڕی دژی ئەرژەنتین ڕاگەیاند
تا پیاوەتی خۆی بەرامبەر پیاوی ئەورووپایی بسەلمێنێ .
کە لە شەڕ وەڕس بوو ..

لە پێناوی
(چۆن چییە) و
(چوزانم چییە) دا ،
ئێران شەڕی دژمان ڕاگەیاند ..
ئێمەش شەڕمان دژی ئێران ڕاگەیاند …
ئێران شەڕی دژمان ڕاگەیاند …
ئێمەش شەڕمان دژی ئێران ڕاگەیاند ….
چونکە ئێمە لەوانەیە ئەوەمان بە جوانی ئەزبەر نەکردبێ ،
بڵێ ئێوە ئەی کافرینە !
ئەوەی ناپەرستم ئێوە دەیپەرستن تا نەچنە کوێت و
نەیکەن بە پارێزگایەکی نوێ ..
لەو شەڕەدا
کەسمان لێ نەچوو
بەڵام زیانی زۆرمان لەسەر ئەو قیڕە ڕەشەدا پێگەیی
پاش ئەوەی لە(شەوی لیشبۆنە)دا ددانمان بە هەموو شتێك نا

زۆرم چاوەڕوان کردی خودایە
لەو شەوە خەمگینەدا
لە بەرابەر پیاوێکی بێگانە
هەرێی ئازادی پێدا بووم و
پلیتێکی کەشتی بەرەو نیۆرۆك ..
خەون بە ئاشتی و
بە سێوێکی گەورەوە دەبینم .
بەغدا – سویسرا

ئاماژە :

*قاوەخانەی بەڕازیلی : قاوەخانەیەکی کۆنی بەغدایە لە شەقامی ڕەشیدە ، شوێنی زۆر لە نووسەرو رۆشنبیران بووە ..

*مالك بن ڕەیب : شاعیرێکی عەرەبە ، بە ئازایەتی بەناو وبانگ بووە بەڵام ئازایەتی لە چەتەیی و ڕێگریدا بەکار هێناوە ، تا ڕۆژێ سەعیدی کوڕی عوسمان خەلیفەی سێیەمی ئیسلام بۆ شەڕێك لەگەڵ خۆی دەیباتە خوراسان ، دەڵێن لە ڕێگای گەڕانەوەیدا لە جێگایەکی بێ بانگوهاوار مار پێوەی دەدا ، هەست بە کۆتایی ژیانی دەکا و قەسیدەیەك بۆ مەرگی خۆی دەنووسێ کە لە ئەدەبیاتی عەرەبیدا ناوبانگێکی زۆری هەیە ..

*ئەریك ماریا ڕیمارك: ڕۆمانووسی بەناوبانگی ئەڵمانی کە زۆر لە ڕۆمانەکانی لەبارەی شەڕەوەن بەتایبەتی شەڕی دووەمی جیهان ..لەوانەیش (هەموو شتێك لە بەرەی ڕۆژئاوادا هێمنە) و (شەوی لیشبۆنە) ..

وەرگێڕ

-________

سەرچاوە :

http://www.alebady.com/2014/11/%D9%82%D8%B5%D9%8A%D8%AF%D8%A9-%D9%8A%D8%A7%D8%B1%D8%A8-%D9%84%D8%A7%D8%A8%D8%AF%D9%8A%D9%84-%D8%B9%D9%86-%D8%A7%D9%84%D8%A8%D9%86%D8%AF%D9%82%D9%8A%D8%A9-

/%D8%A7%D9%84%D9%8A%D8%B3-%D9%83%D8%B0